

**三藩市及縣政府衛生官員指令 – 附件**  
**基本必要業務工作人員 (僱員、承包商、志願者) 及**  
**其他於突發衛生事件中被允許經營的業務須知 (2020年5月8日)**

任何受本手冊附帶的衛生官員指令所約束的業務或實體 (每個“企業”) 必須將此手冊的副本提供給在緊急情況下離家於市內工作的員工。更多有關資訊, 請瀏覽 [www.sfgcdcp.org/covid19](http://www.sfgcdcp.org/covid19) 或查閱此表格的副本。

**所有員工:** 如果您在此緊急衛生情況下離家於三藩市工作, 即使沒有症狀, 您也符合資格接受免費新型冠狀病毒檢測! 欲知更多有關詳情及登記預約免費檢測, 請瀏覽「三藩市齊檢測」網站:  
<https://sf.gov/get-tested-covid-19-citytestsf>。

**第一部 – 在每天開始工作之前, 您必須回答以下問題。**

在每次工作/輪班開始之前, 您可能需要親自或通過電話或其他電子方式向企業有關部門提供答案。如果您在工作期間答案有任何變化, 請通過電話通知企業有關部門並離開工作地點。

1. 在過去10日內, 您是否曾被確診患有新型冠狀病毒或接受了一次檢測確定已感染了病毒?
2. 您是否與曾在過去14日內被確診患有新型冠狀病毒或接受了一次檢測確定已感染了病毒的人士同住, 或者是否與他們有過**密切接觸\***?

如果以上兩條問題其中一條的答案為“是”, 請不要上班, 並遵循以下**第二部分**所列出的步驟。

3. 您是否於今日或過去24小時內有以下任何一種或多種症狀, 無論症狀是新發現的, 還是無法用已存在的醫療狀況解釋的?

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ● 發燒、發冷或不停搖動顫抖 | ● 失去味覺或嗅覺      |
| ● 咳嗽           | ● 肌肉疼痛         |
| ● 喉嚨痛          | ● 頭痛           |
| ● 氣促、呼吸困難      | ● 流鼻水或鼻充血 (鼻塞) |
| ● 感覺異常疲倦或疲勞    | ● 腹瀉           |

如果您問題3的答案為“是”, 請不要上班, 並遵循以下**第三部分**中所列出的步驟。

**第二部 –**

- 如果您問題1的答案為“是”, 那麼您將受到《衛生官員隔離指令》的約束。請不要上班。遵循連結內的強制隔離步驟:  
<https://www.sfgcdcp.org/Isolation-Quarantine-Packet>
- 如果您問題2的答案為“是”, 那麼您將受到《衛生官員隔離指令》的約束。請不要上班。遵循連結內的檢疫隔離步驟:  
<https://www.sfgcdcp.org/Isolation-Quarantine-Packet>
- 請勿返回工作崗位, 直至強隔離或檢疫隔離步驟告知您可以返回工作崗位為止!
- **密切接觸**在本文中有詳細說明: <https://www.sfgcdcp.org/Isolation-Quarantine-Packet>

**第三部 – 如果您問題3的答案為“是”:**

您已可能帶有新型冠狀病毒, **必須重新作病毒檢測**方能重返工作崗位。未經檢測, 企業必須視您為新型冠狀病毒呈陽性患者, 並要求您至少在10日內不能工作。為了早日恢復工作並保護您周遭的人, 您必須接受病毒檢測。請遵從以下步驟:

1. 請與您平常聯繫的醫療保健提供者聯絡, 以獲取有關病毒測試的訊息, 或在「三藩市齊檢測」  
<https://sf.gov/get-tested-covid-19-citytestsf> 網上預約免費測試。如果您並非三藩市居民, 則可以向您所居住的縣諮詢, 從您平常聯繫的醫療保健提供者處獲得測試或使用「三藩市齊檢測」。
2. 留在家裡等待您的檢測結果, 同時亦可減少與您同住人士的接觸。一個非常好的資源連結:  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-sick.html>
3. 如果結果呈陽性 (即確認您已感染此病毒), 請轉到上面的**第二部分**, 然後跟從**強制隔離步驟**。
4. 如果結果呈陰性, 請在連續至少三天沒有發燒或其他症狀後再返回工作崗位。

如果對本講義的任何部分有疑問, 請致電3-1-1